



**CENTRO STUDI SEA**

ISSN 2240-7596

**a** **aipsa** **edizioni** **ST**

# AMMENTU

---

**Bollettino Storico e Archivistico del  
Mediterraneo e delle Americhe**

**N. 18**

gennaio - giugno 2021

[www.centrostudisea.it/ammentu](http://www.centrostudisea.it/ammentu)

[www.aipsa.com](http://www.aipsa.com)

### **Direzione**

Martino CONTU (direttore), Annamaria BALDUSSI, Patrizia MANDUCHI

### **Comitato di redazione**

Giampaolo ATZEI (capo redattore), Lucia CAPUZZI, Raúl CHEDA, Maria Grazia CUGUSI, Lorenzo DI BIASE, Mariana FERNÁNDEZ CAMPO, Manuela GARAU, Camilo HERRERO GARCÍA, Roberto IBBA (capo redattore), Francesca MAZZUZI, Nicola MELIS (capo redattore), Giuseppe MOCCI, Carlo PILLAI, Domenico RIPA, Elisabeth RIPOLL GIL, Maria Cristina SECCI (coordinatrice), Maria Angel SEGOVIA MARTÍ, Fabio Manuel SERRA, Maria Eugenia VENERI, Antoni VIVES REUS

### **Comitato scientifico**

Nunziatella ALESSANDRINI, Universidade Nova de Lisboa/Universidade dos Açores (Portugal); Pasquale AMATO, Università di Messina - Università per stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria (Italia); Juan Andrés BRESCIANI, Universidad de la República (Uruguay); Carolina CABEZAS CÁCERES, Museo Virtual de la Mujer (Chile); Zaide CAPOTE CRUZ, Instituto de Literatura y Lingüística "José Antonio Portuondo Valdor" (Cuba); Margarita CARRIQUIRY, Universidad Católica del Uruguay (Uruguay); Giuseppe DONEDDU, Università di Sassari (Italia); Josep María FIGUERES ARTIGUES (Universitat Autònoma de Barcelona); Luciano GALLINARI, Istituto di Storia dell'Europa Mediterranea del CNR (Italia); Maria Luisa GENTILESCHI, Università di Cagliari (Italia); Elda GONZÁLEZ MARTÍNEZ, Consejo Superior de Investigaciones Científicas (España); Antoine-Marie GRAZIANI, Università di Corsica Pasquale Paoli - Institut Universitaire de France, Paris (France); Rosa Maria GRILLO, Università di Salerno (Italia); Souadi LAGDAF, Struttura Didattica Speciale di Lingue e Letterature Straniere, Ragusa, Università di Catania (Italia); Victor MALLIA MILANES, University of Malta (Malta); Antoni MARIMÓN RIUTORT, Universidad de las Islas Baleares (España); Lená MEDEIROS DE MENEZES, Universidade do Estado do Rio de Janeiro (Brasil); Roberto MORESCO, Società Ligure di Storia Patria di Genova (Italia); Carolina MUÑOZ-GUZMÁN, Universidad Católica de Chile (Chile); Fabrizio PANZERA, Archivio di Stato di Bellinzona (Svizzera); Roberto PORRÀ, Soprintendenza Archivistica per la Sardegna (Italia); Sebastià SERRA BUSQUETS, Universidad de las Islas Baleares (España); Dante TURCATTI, Universidad de la República (Uruguay).

### **Comitato di lettura**

La Direzione di AMMENTU sottopone a valutazione (referee), in forma anonima, tutti i contributi ricevuti per la pubblicazione.

### **Responsabile del sito**

Stefano ORRÙ

### **AMMENTU - Bollettino Storico e Archivistico del Mediterraneo e delle Americhe**

**Periodico semestrale pubblicato dal Centro Studi SEA di Villacidro e dalla Casa Editrice Aipsa di Cagliari.**

Registrazione presso il Tribunale di Cagliari n° 16 del 14 settembre 2011.

ISSN 2240-7596 [online]

c/o Centro Studi SEA

di Fondazione "Mons. Giovannino Pinna" onlus

Via Roma 4

09039 Villacidro (VS) [ITALY]

SITO WEB: [www.centrostudisea.it](http://www.centrostudisea.it)

c/oAipsa edizioni s.r.l.

Via dei Colombi 31

09126 Cagliari [ITALY]

E-MAIL: [aipsa@tiscali.it](mailto:aipsa@tiscali.it)

SITO WEB: [www.aipsa.com](http://www.aipsa.com)

E-MAIL DELLA RIVISTA: [ammentu@centrostudisea.it](mailto:ammentu@centrostudisea.it)

## Sommario

Presentazione	3
Presentation	5
<b>ATTI DEL IV CONVEGNO INTERNAZIONALE DEL CENTRO STUDI SEA NEL 20° ANNIVERSARIO DELLA FONDAZIONE 1998-2018</b>	
<b>LEGAMI SOCIO-ECONOMICI, CULTURALI E RELIGIOSI TRA EUROPA MEDITERRANEA E AMERICA LATINA IN ETÀ MODERNA E CONTEMPORANEA</b>	<b>7</b>
<i>SESSIONE I: Chiesa e società nelle aree europee dell'Impero di Spagna e Portogallo e nell'America spagnola e portoghese in età moderna e contemporanea</i>	
A cura di Giampaolo Atzei	
– GIAMPAOLO ATZEI Introduzione	9
– EUGENIO BUSTOS RUZ “Jesuitas de América”, el valioso fondo documental declarado “Memoria del Mundo”, custodiado por el Archivo Nacional de Chile	13
– ROBERTO PORRÀ LUCIANA SOGGIU L’archivio del convento di Bonaria (Cagliari) della Mercede, ordine religioso presente in tutta l’America Latina sin dal Cinquecento. Il legame speciale tra Bonaria e Buenos Aires	25
– FABIO MANUEL SERRA La Chiesa, le diocesi e le città regie del Capo di Cagliari e Gallura del Regno di Sardegna dopo il Concilio di Trento. Considerazioni sul canone biblico, sulla liturgia e sui rapporti con la società	39
– CARLO PILLAI L’influsso spagnolo sulla religiosità popolare della Sardegna e dell’America Latina	62
– MARIA CHIARA CUGUSI Ipotesi di ricerca: il ruolo sociale e religioso della Chiesa Cattolica con la comunità sarda in Argentina	69
– FRANCESCO FERRARI I viaggi di Giovanni Paolo II nell’America iberica nella prima metà degli anni Ottanta	81
<b>RECENSIONI</b>	<b>93</b>
– AA.VV. Dossier: Georges de Canino et Marguerite de Yourcenar. Société Internationale d’Études Yourcenariennes. Estratto dal Bulletin n°41, décembre 2020 (FABIO MANUEL SERRA)	95
– GIUSEPPE DEIANA Storia di sconosciuti salvatori: i sardi nel popolo dei Giusti (SIMONE CARA)	98
– GIANNI FRESU Antonio Gramsci, o Homem Filósofo: uma biografia intelectual (LUCIANA ALIAGA)	100



## **“Jesuitas de América”, el valioso fondo documental declarado “Memoria del Mundo”, custodiado por el Archivo Nacional de Chile**

**“Jesuits of America”, the valuable documentary fund declared “Memory of the World”, guarded by the National Archive of Chile**

**Eugenio BUSTOS RUZ**

Asociación de Archiveros de Chile

**Ricevuto:** 16.11.2018

**Accettato:** 09.03.2019

**DOI:** 10.19248/ammentu.397

### **Abstract**

The Jesuits of America Fund, kept in the National Archive of Chile, was registered in the International Register of the Memory of the World in August 2003. This collection corresponds to documentation produced by the Board of Directors of Temporalidades Jesuitas, an institution created by the Spanish Crown to administer the property left by the Order of San Ignacio, after which in 1767 it was decreed to be expelled from the territories under the rule of the Spanish Monarchy. The Fund includes a series of original pieces that belonged to the order and are related to the inventory of the vast Jesuit properties, accounting books, royal ordinances, correspondence, reports, reports and abundant data on their religious, educational and economic activities. Thus, this valuable Documentary Heritage is an indispensable reference for the international community interested in studying the universal work of the Society of Jesus in Spanish America and the information contained in more than 128,000 pages of paper, is intrinsically related to the history of the West and of the vast Spanish Empire between the seventeenth and nineteenth centuries. The documentary fund kept in Chile, is composed of 433 volumes including documents issued from 1561 to 1800 in Argentina, Colombia, Bolivia, Chile, Ecuador, the Philippines, the Antilles, Mexico, Panama, Peru, Venezuela and Spain, which detail the background on the evangelization of natives, acts of the Boards of Temporalities, both municipal and provincial, and reports on the destiny of goods of the Society of Jesus that were sent to Spain or that were sold in the same colonies.

### **Keywords**

Archives, Jesuits, Documentary Heritage

### **Resumen**

El Fondo Jesuitas de América custodiado en el Archivo Nacional de Chile, fue inscrito en el Registro Internacional de la Memoria del Mundo en agosto de 2003. Este acervo corresponde a documentación producida por el Consejo de Administración de Temporalidades Jesuitas, institución creada por la Corona española para administrar los bienes dejados por la Orden de San Ignacio, después que en 1767 se decretó su expulsión de los territorios bajo el dominio de la Monarquía española. Forman parte del Fondo una serie de piezas originales que pertenecieron a la orden y que están relacionadas con el inventario de las vastas propiedades jesuíticas, libros de contabilidad, ordenanzas reales, correspondencia, relaciones, informes y datos abundantes sobre sus actividades religiosas, educativas y económicas. Así, este valioso Patrimonio Documental es una referencia indispensable para la comunidad internacional interesada en estudiar la obra universal de la Compañía de Jesús en la América española y la información contenida en más de 128.000 fojas de papel, está intrínsecamente relacionada con la historia de Occidente y del vasto Imperio Español entre los siglos XVII y XIX. El fondo documental custodiado en Chile, está compuesto por 433 volúmenes que incluye documentos emitidos desde 1561 a 1800 en Argentina, Colombia, Bolivia, Chile, Ecuador, Filipinas, las Antillas, México, Panamá, Perú, Venezuela y España, los que detallan antecedentes sobre la evangelización de nativos, actas de las Juntas de Temporalidades, tanto municipales como provinciales, e

informes sobre el destino de bienes de la Compañía de Jesús que se remitieron a España o que se vendieron en las mismas colonias.

**Palabras Clave**

Archivos. Jesuitas, Patrimonio Documental

**1. Introducción**

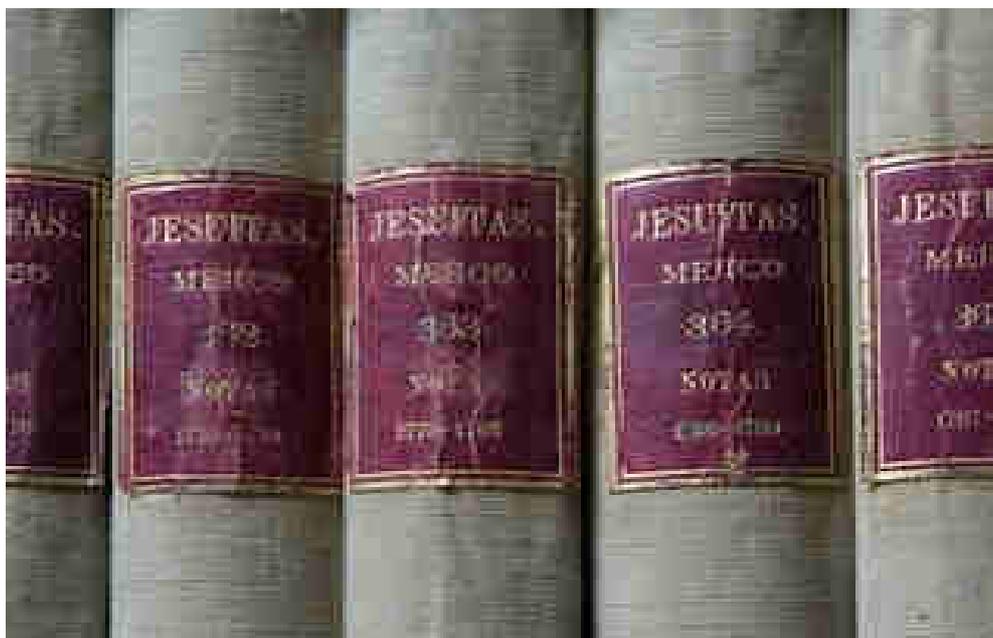
El Fondo Documental de los Jesuitas de América (Patrimonio documental postulado por Chile y recomendado para su inclusión en el Registro Memoria del Mundo en 2003) reúne testimonios relevantes de la historia de las Antillas, Argentina, Colombia (Bogotá), Bolivia, Cuba (La Habana), Ecuador, España, Filipinas (Manila), México, Paraguay y Chile en los siglos XVII y XVIII, que corresponde a todas las áreas en las que la Compañía de Jesús llevó a cabo su acción misionera. Con la participación del ministro de Educación, Sergio Bitar; la directora de Bibliotecas, Archivos y Museos, Clara Budnik, y la directora de Oficina Regional de Educación de la UNESCO, Ana Luiza Machado, en un acto solemne realizado en 2004, fue inaugurada una placa conmemorativa que coronó el anhelo surgido en diciembre del 2002, cuando el Comité Nacional de la Memoria del Mundopresidido por la conservadora de Archivo Nacional de Chile, María Eugenia Barrientos Harbim presentó a la UNESCO dos postulaciones al programa que registra los patrimonios documentales de la humanidad: el Fondo Documental de los Jesuitas de América y los Archivos de Derechos Humanos de Chile. éstos fueron seleccionados para ser presentados en la reunión del Comité Consultivo Internacional, realizada el 27 y 30 de agosto del 2003 en Gdansk, Polonia. Y en la instancia, ambas postulaciones fueron aceptadas, siendo posteriormente ratificadas por el director general de la UNESCO, Koïshiro Mansura, el 15 de octubre de 2003<sup>1</sup>.

El Fondo Documental de los Jesuitas de América incluye más de 128 mil fojas con la historia de la evangelización en América Latina durante los siglos XVII, XVIII y XIX. La documentación fue generada por la Junta de Temporalidades, organismo creado por la corona española para administrar los bienes de la Compañía de Jesús, expulsada de los territorios de América Latina bajo el dominio de Carlos III, en 1767 y tenía por objeto dar una enumeración exhaustiva de los bienes y propiedades que la Orden de San Ignacio tenía en cada zona donde se habían establecido. Así, el Fondo de los Jesuitas de América es la única referencia de la comunidad internacional interesada en el estudio de la continuidad, en la América española de la obra universal de la Compañía de Jesús<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> <<http://www.unesco.org/new/es/communication-and-information/memory-of-the-world/register/full-list-of-registered-heritage/registered-heritage-page-4/jesuits-of-america/>> (fecha de consulta: 25 de junio de 2018).

<sup>2</sup> <<http://www.archivonacional.cl/sitio/Contenido/Noticias/8315:MEMORIA-DEL-MUNDO>> (fecha de consulta: 25 de junio de 2018).



Publicaciones jesuitas. Archivo Nacional de Chile

## **2. El Fondo Documental de los Jesuitas de América en el Archivo Nacional Histórico**

Guía de Fondos del Archivo Nacional Histórico. 1. Sección Instituciones Coloniales.

Descripción del Fondo Documental

Productor: Junta de Temporalidades. Compañía de Jesús.

Título: Documentos de Jesuitas de Chile y América.

Fechas de Producción: 1525-1881(predominan los años 1767-1790).

Nivel: Fondo.

Volumen: 446 Vols. (24,23 m.l.).

## **3. Historia-Biografía**

Los documentos de este fondo se contextualizan en el periodo de la expulsión de la orden jesuita del territorio del imperio español. Los documentos que describían, cuantificaban y señalaban el destino final de los bienes incautados a la Compañía de Jesús por las autoridades españolas en América fueron trasladados a Madrid y conservados en el Archivo y Estudio Reales de San Isidro el Real de Madrid quedando bajo la custodia de un organismo especial denominado Consejo Extraordinario. Allí también afluyeron las actas de posesión, inventarios de bienes procedentes de la Dirección general y de las Juntas de Temporalidades, organismos creados por Real Cédula el 27 de marzo de 1769. Durante el siglo XIX y hasta 1877, la documentación jesuita experimentó numerosos cambios en cuanto a su ubicación física, por cuanto no fue ajena a la coyuntura política de la España del siglo XIX. Finalmente, en 1868 los documentos fueron vendidos al peso y como papel de envolver. En 1873, en el marco de la comisión de servicio encargada a Carlos Morla Vicuña en el sentido de buscar documentación en Europa que avalara la tesis de Chile en el diferendo limítrofe con Argentina, se enteró del paradero de los documentos jesuitas, y en 1877 el gobierno de Chile a través del Ministerio de Relaciones exteriores autorizó la compra aproximadamente 13.000 documentos en 1.700 francos, que dan cuenta del proceso de expulsión e incautación de bienes de los jesuitas de Argentina, Bogotá, Bolivia,

Chile, Ecuador, España, Filipinas, las Antillas, Manila, México, Panamá, Perú, Venezuela y otros países.



Jesuitas de América, volumen 3, foja 57. Archivo Nacional de Chile

#### 4. Historia de la custodia

Documentos comprados por Carlos Morla Vicuña a Antonio Paz y Meliá, oficial de la Biblioteca Nacional de Madrid, a nombre del gobierno de Chile, según Decreto de 18 de abril de 1877, del Ministerio de Relaciones Exteriores. Los documentos se conservaron en la Sección de Manuscritos Biblioteca Nacional hasta 1925 cuando pasaron al Archivo Histórico Nacional, y en 1927 fueron transferidos al Archivo Nacional.

#### 5. Organización

El fondo está organizado de acuerdo a los países o regiones que contiene. Dentro de los manuscritos de cada región, entre otras, las siguientes series documentales: Acuerdos (1561); Autos (1672); Autos de ocupación (1768); Cartas Annuas (1629); Cartas circulares (1769); Certificados (1772); Contratos (1693); Correspondencia enviada (1642); Cuadernos de alhajas y ornamentos de iglesias (1756); Decretos (1795); Escrituras de donación (1595); Escrituras de venta (1601); Expedientes varios (1768); Inventarios de bienes y propiedades (1767); Libros de censos (1719); Mensuras de tierras (1604); Oficios recibidos (1771); Reales cédulas y órdenes (1640); Registro del cargo y data de temporalidades (1786); Registro del cargo y data de colegios (1593); Registro del cargo y data de misiones (1640); Solicitudes (1691).

#### 6. Resumen de contenido

Las diversas series temáticas de este fondo son: Ocupaciones: que remite al momento del extrañamiento y su historia posterior, conteniendo inventarios y tasaciones de los bienes (bibliotecas, boticas, iglesias entre otros) que existían en los Colegios, detalles de las haciendas, datos de la población indígena y número de esclavos, entre otras materias. La serie Aplicaciones entrega antecedentes del destino de los bienes de los jesuitas que se remitieron a España o fueron vendidos en las mismas colonias. La serie

Particulares testimonia las implicancias políticas, económicas, sociales y jurisdiccionales de la expulsión, producida por el remate de las haciendas, la venta de los productos de las misiones o por las demandas contra las temporalidades. La serie Providencias conserva las actas de las reuniones efectuadas por las Juntas de Temporalidades, tanto municipales como provinciales, creadas para reglamentar la administración de los bienes expropiados. La serie Cuentas proporciona datos sobre la existencia de caudales, así como la entrada y salida de estos. La serie Misiones contiene información acerca de la evangelización de los nativos, fundaciones de cátedras de las lenguas aborígenes, mita y requerimientos indígenas, solicitudes de limosnas de vino, aceite, y medicina para misiones, entre otras materias.



Detalle de documento custodiado por el Archivo Nacional

### **7. Forma de ingreso**

Documentos adquiridos el 18 de abril de 1877, según Decreto del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile y depositados en la Sección de Manuscritos de la Biblioteca Nacional aproximadamente en 1886. Posteriormente fueron transferidos al Archivo Histórico Nacional en septiembre de 1925, y a contar de 1927 al Archivo Nacional, en cumplimiento del D.F.L. N° 5.200, del Ministerio de Educación Pública.

Nuevos ingresos: Fondo cerrado. No se esperan nuevos ingresos.

Idioma: Castellano y latín.

Fuentes relacionadas: Como documentación complementaria véase los fondos: Capitanía General (1597-1823), Real Audiencia (1600-1830), Contaduría Mayor (1600-1898).

### **8. Instrumentos de descripción**

El primer instrumento fue confeccionado por José Toribio Medina con el título: *Catálogo de los manuscritos relativos a los antiguos jesuitas de Chile* que se custodian en la Biblioteca Nacional de Chile, Santiago de Chile, Imprenta Ercilla, 1891, y fue elaborado únicamente, a partir de los 134 volúmenes de jesuitas de Chile. El segundo instrumento fue publicado en 1976 en la «Revista Historia», del Instituto de Historia

de la Pontificia Universidad Católica de Chile con el título *El Archivo de jesuitas de México en el Archivo Nacional de Chile*, e identifica los volúmenes N° 299 a 342. El inventario Jesuitas de América fue confeccionado por el Archivo Nacional e identifica los grupos documentales según países o zonas geográficas: Chile, Las Antillas, Argentina, Bogotá, Bolivia, Ecuador, España, Filipinas, Manila, México, Panamá, Perú, Venezuela y varios Países. El catálogo Jesuitas de Perú fue confeccionado por Fernando Ponce (Centro de Investigaciones de Historia Americana de la Universidad de Chile). Identifica los volúmenes N° 344 a 419 y 455 a 459. El catálogo Jesuitas de Argentina fue confeccionado por el Archivo Nacional e identifica los volúmenes N° 140 a 204 y 424 a 432, 435, 439, 441, 442, 443, 445 y 451. El cuarto instrumento de descripción consta de tres catálogos confeccionados a partir del “Proyecto de Catalogación del Fondo Histórico Jesuitas” (DIBAM, Archivo Nacional, Compañía de Jesús-Provincia Chilena), Santiago de Chile, 1992-1993. El primer catálogo está dedicado a la Sección Argentina y describe las piezas o documentos de los volúmenes N° 140 a 177. El segundo catálogo está dedicado a las secciones Colombia-Bogotá, Bolivia, y Ecuador-Quito. La Sección Colombia-Bogotá describe las piezas o documentos de los volúmenes N° 212 a 214 en sus series Aplicaciones (Vo.212) y Notas (231 y 214). La Sección Bolivia describe las piezas de los volúmenes N° 227 a 233 en sus series Cuentas (Vols. 227 y 228), Cuentas y Notas (Vol. 229) y Misiones (Vols. 230 a 233). La Sección Ecuador-Quito describe las piezas de los volúmenes N° 236 a 241 en sus series Ocupaciones (Vols. 236 y 238) y Aplicaciones (Vols. 240 y 241). El tercer catálogo está dedicado a la Sección Perú y describe las piezas o documentos de los volúmenes N° 344 a 419 en sus series: Ocupaciones (vols. 344 a 357, 404, 410 a 412 y \$16); Aplicaciones (Vols. 352, 358 a 361, 400 y 419); Cuentas (Vols. 362 y 363); Envíos (Vols. 364 a 366), Particulares (Vols. 376 a 382 y 385 a 389) y Notas (Vols. 367 a 370<sup>3</sup>).

Se han registrado pérdidas de 30 volúmenes de este fondo. Estos son: 137-144-178-179-180-182-188-189-190-191-192-193-195-203-222-223-224-225-226-253-260-262-266-293-295-297-339-375-383-384. Este fondo fue designado por la UNESCO, mediante el programa Memory of the World, como Patrimonio de la Humanidad. En 15 octubre de 2003. Código de referencia: CLAN/HJES.

## 9. Proyecto de restauración, digitalización y catalogación del Fondo “Jesuitas de América”

El Archivo Nacional de Chile, presentó el 20 de agosto de 2014 el resultado de un interesante proyecto que ha desarrollado con el apoyo de la Fundación Mapfre. Este permitió la restauración, digitalización y catalogación de miles de documentos emitidos hace varios siglos por la Compañía de Jesús a partir de su expulsión de las provincias y reinos de la Corona Española. Esta información está a disposición de estudiantes, investigadores y ciudadanía en general, no sólo de manera presencial en la institución, sino que también a través de Internet. Gracias a la puesta en marcha de esta iniciativa, que demandó un minucioso trabajo de restauradores, historiadores, archivistas y especialistas de la información y de las tecnologías, el Archivo Nacional de Chile concluyó la **digitalización de casi 272.000 fojas** generadas hace varios siglos por la Junta de Temporalidades de la Compañía de Jesús, organismo que supervisó y auditó los bienes de esta orden, a partir de su expulsión de los territorios gobernados por la corona española y que conforman el **Fondo "Jesuitas de América", declarado por la Unesco "Memoria del Mundo", en octubre de 2003**. Se trata de información

---

<sup>3</sup> «[http://www.archivonacional.cl/616/articles-10983\\_archivo\\_06.pdf](http://www.archivonacional.cl/616/articles-10983_archivo_06.pdf)» (fecha de consulta: 25 de junio de 2018).

contenida en **433 volúmenes**, la que está disponible para su consulta en la página web <http://www.jesuitasdeamerica.cl>

## 10. Aporte a la historia

La iniciativa comenzó a gestarse en el año 2011, después que la **Fundación Mapfre** lanzara la convocatoria para que distintas organizaciones postularan a la ayuda bienal para la conservación, catalogación y difusión de archivos históricos de América Latina, España y Portugal, resultando el Archivo Nacional de Chile seleccionado entre 200 proyectos Iberoamericanos. El proyecto consideró la **restauración** de los documentos del "**Fondo Jesuitas de América**", custodiados en el Archivo Nacional de Chile, su digitalización, su descripción de acuerdo a formatos y normas internacionales de archivística y su publicación a través de su sitio Web. De esta manera, el Archivo Nacional de Chile, continúa cumpliendo activamente su rol de rescatar, preservar, difundir y facilitar el acceso a este valioso material, que constituye una fuente de información indispensable para la comunidad nacional e internacional, interesada en estudiar la obra universal de la Compañía de Jesús y que está intrínsecamente relacionada con la historia de Occidente y del vasto Imperio Español entre los siglos XVII y XIX. Se trata de archivos muy detallados que registran minuciosamente los inventarios de bienes existentes en las Misiones, Noviciados, Haciendas, Colegios, entre otras obras realizadas por la Orden Jesuita entre los siglos XVI y XVIII en España, América y Filipinas. **A juicio del sacerdote Fernando Montes Matte S.J.,**

*los Archivos están en el ADN de la Compañía de Jesús, ya que todo el proceso de su creación se encuentra documentado en actas que están celosamente guardada en el Archivo del Vaticano, lo que finalmente es de gran valor, no sólo para la Orden, sino que también para la construcción de la Historia Universal<sup>4</sup>.*

Montes explicó que

*están registrados los movimientos de los primeros Jesuitas, ya que San Ignacio les insistía que escribieran a Roma para que todo quedara en la Memoria de la Compañía. Esto ha sido muy importante en la historia archivística de la congregación, ya que ha permitido contar con un acopio de documentos que testimonian su historia durante casi 500 años". Finalmente, sostuvo que "es obvio que la raíz misma de América Latina tiene como uno de sus componentes el aporte de la Compañía de Jesús en el período colonial, y entender la historia latinoamericana supone conocer lo que de alguna manera los jesuitas hicieron hasta su expulsión. La misma independencia de América Latina tiene relación con esa expulsión y en ese sentido conocer esas raíces es de máximo interés histórico. Chile tiene un archivo único en la materia que debe ser conocido a nivel mundial<sup>5</sup>.*

Los documentos digitalizados emanaron de las Juntas de Temporalidades, **que fueron** creadas por la Corona para recolectar la información, inventariar y administrar temporalmente las propiedades de los Jesuitas, mientras se mantuvieron bajo condena de extrañamiento de todas las provincias y reinos de España. Las juntas emitieron una enorme y variada cantidad de documentos que actualmente está repartida en el Archivo Histórico Nacional de España, en la Real Academia de Historia de Madrid, en

---

<sup>4</sup> La cita del sacerdote Fernando Montes Matte S.J. se encuentra en: «[https://www.archivonacional.gob.cl/616/w3-article-46157.html?\\_noredirect=1](https://www.archivonacional.gob.cl/616/w3-article-46157.html?_noredirect=1)» (fecha de consulta: 25 de junio de 2018).

<sup>5</sup> *Ibid.*

el Archivo de la Compañía de Jesús en Toledo y en el Archivo Nacional de Chile. El fondo documental, custodiado en Chile, incluye documentos emitidos desde 1561 a 1800 en Argentina, Colombia, Bolivia, Chile, Ecuador, Filipinas, las Antillas, México, Panamá, Perú, Venezuela y España, los que detallan antecedentes sobre la evangelización de nativos, actas de las Juntas de Temporalidades, tanto municipales como provinciales, e informes sobre el destino de bienes de la Compañía de Jesús que se remitieron a España o que se vendieron en las mismas colonias.



Jesuitas de América, volumen 156, foja 332. Archivo Nacional de Chile

## 11. Difusión y acceso

Para el desarrollo del Proyecto, un equipo de trabajo multidisciplinario, de las áreas de Información y Archivística, Conservación y Restauración, Historia, Diseño, y Tecnologías de la Información, debieron considerar una serie de factores, desarrollando los protocolos de trabajo más apropiados para manipular esta documentación patrimonial, trasladarla de manera segura desde los depósitos a los laboratorios donde se les aplicaron las técnicas de restauración, digitalización y descripción de acuerdo a estándares internacionales y finalmente, publicada a través del sitio Web <http://www.jesuitasdeamerica.cl/>

Todos los detalles de este proyecto se presentaron el 20 de agosto de 2014, en las dependencias del Archivo Nacional (Miraflores 50), durante una ceremonia que estuvo encabezada por el **Director de la Institución, Osvaldo Villaseca Reyes** y por el **Director de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos (DIBAM), Sr. Alan Trampe Torrejón**. El evento contó con la participación del **Rector de la Universidad Alberto Hurtado, Fernando Montes Matte S.J;** **Rocío Pazmiño Acuña** y **Norma Ibáñez de Yegros**, directoras de Archivos Nacionales de Ecuador y Paraguay, respectivamente, quienes aportaron con importante información sobre el legado Jesuita en sus países. En este connotado evento, la Directora del Archivo Nacional de Ecuador, señaló la importancia de la documentación Jesuítica que se conserva en el Fondo: Corte Suprema, Serie Temporalidades, el que incluye documentos de las Haciendas en la Real Audiencia de Quito, en especial del Ecuador de hoy, desde 1640 hasta 1850. Además, destacó la relevancia de sumarse a este Proyecto, con la documentación existente en el Archivo Nacional del Ecuador, con la idea de reconstruir la ruta de los Jesuitas por la América Española. Por su parte, la Directora del Archivo Nacional de Paraguay, indicó que la Compañía de Jesús se asienta en Paraguay en 1607 y se destacó por la fundación de pueblos, especialmente a través del florecimiento de las misiones. Entre otros valiosos documentos, destacó las reales cédulas, censos, inventarios de iglesias

y otros relacionados con la expulsión de los Jesuitas. Estos se encuentran digitalizados y pueden ser un aporte para complementar este proyecto, lo que sería de gran valor para los investigadores de su país y el mundo.

Finalmente, fueron de gran relevancia las palabras del Director del Archivo Nacional de Chile, Osvaldo Villaseca Reyes, quién en su rol de anfitrión y experto en Archivística, realizó el evento con un hermoso y minucioso relato sobre el recorrido de los documentos del "Fondo Jesuitas de América" hasta su llegada al Archivo Nacional de Chile, en el que destacó el rol del Archivo Nacional en cuanto a garantizar su custodia, preservación y uso por parte de la comunidad, compartiendo además la visión de la Unesco, en la cual se expresa que el patrimonio pertenece a todos, que debe ser conservado y protegido para el beneficio de la humanidad, y que se debe asegurar su acceso universal<sup>6</sup>.

## 12. Financiamiento de Fundación Mapfre

A partir del año 2011, la Fundación Mapfre financió el proyecto que permitió digitalizar y poner a disposición del público el fondo completo a través del sitio web institucional.

Los objetivos generales y específicos del proyecto son:

Objetivo del proyecto:

Preservar y dar acceso, a través de su publicación en internet, al fondo "Jesuitas de América" declarado Memoria del Mundo en el año 2003 por la UNESCO y que se conserva en los repositorios del Archivo Nacional de Chile, en la ciudad de Santiago, utilizando técnicas archivísticas de vanguardia para realizar los procesos de conservación, restauración, descripción y digitalización del fondo.

Objetivos Específicos:

1. Realizar trabajos de conservación y restauración sobre los 446 volúmenes del fondo "Jesuitas de América".
2. Restaurar los volúmenes del fondo "Jesuitas de América" que lo requieran
3. Normalizar la descripción de los diversos documentos y expedientes que se encuentran descritos en catálogos impresos de acuerdo a la Norma internacional de descripción archivística ISAD-G.
4. Digitalizar las aproximadamente 128.000 fojas de que consta el fondo "Jesuitas de América", usando formatos y normas internacionales que aseguren la preservación de la información digital.

A través del catálogo, los documentos se pueden buscar por título, fecha de producción, materia, entre otros puntos de acceso<sup>7</sup>.

## 13. Información Fundación Histórica Tavera

*Guía preliminar de fuentes documentales etnográficas para el estudio de los pueblos indígenas de Iberoamérica.* Archivo Nacional (Chile), Fondo archivo de los jesuitas.

---

<sup>6</sup> Fuente: Archivo Nacional de Chile:

«<http://www.archivonacional.cl/sitio/Contenido/Noticias/46157:Jesuitas-de-America-el-valioso-fondo-documental-declarado-Memoria-del-Mundo-custodiado-por-el-Archivo-Nacional-de-Chile-ahora-en-formato-digital>» (fecha de consulta: 26 de junio de 2018).

<sup>7</sup> «<https://novedadesbiblioteca.wordpress.com/tag/jesuitas/>» (fecha de consulta: 26 de junio 2018).

Está compuesto fundamentalmente por documentos posteriores a la expulsión. Contiene 454 volúmenes distribuidos de la siguiente manera:

- Antillas: 5
- Argentina: 65
- Bogotá: 14
- Bolivia: 16
- Chile: 134
- Ecuador: 2
- España: 9
- México: 83
- Panamá: 1
- Perú: 76
- Quito: 11
- Filipinas: 1
- Manila: 2
- Venezuela: 2
- Varios: 55

Este fondo posee los siguientes índices:

1. General que alberga los 454 volúmenes.
2. Perú.
3. Argentina.
4. América en general en 300 páginas.
5. Chile, impreso en 1891 y con un total de 543 páginas.

El índice de Chile está ordenado alfabéticamente, indicando la materia, el año, el volumen, el número de pieza, la página del volumen y el número de hojas. Los restantes están ordenados por volúmenes, señalando el número de la pieza, su materia, el total de las hojas y el año<sup>8</sup>.

De interés etnohistórico son los pertenecientes a Bolivia, Argentina y Chile; el resto de la colección, se refiere a otro tipo de documentación relacionada fundamentalmente con temporalidades: cuentas, inventarios, cuadernos de aplicaciones, informaciones de servicios, documentos sobre ingresos y salidas de las reales cajas, autos sobre finanzas, pleitos de propiedad, etc. La documentación misional aporta información valiosa sobre forma de vida y costumbres indígenas. A través de los informes misionales, visitas, censos, padrones y diccionarios se encuentran datos muy valiosos para el estudio de la geografía, personalidad y conducta, demografía, lenguaje, agricultura, vestido, adornos y atavíos, poblamiento, bellas artes, estratificación social, comunidad, creencias religiosas, educación y organización territorial.

La descripción general del contenido de estos volúmenes es la siguiente:

- Bolivia (V. 230 a 233) contienen notas de las misiones de Mojos entre 1550 y 1779.
- Argentina (V. 179 a 186), de 1610 a 1816, son interesantes por la cantidad de datos económicos, sociales y demográficos que suministran sobre los indígenas del Paraná y Uruguay en los siglos XVII y XVIII (tributos, diezmos, sínodos, capellanías, padrones de indígenas, etc).

---

<sup>8</sup> Véase *Catálogo de los manuscritos relativos a los antiguos jesuitas de Chile*, que se custodian en la Biblioteca Nacional, Imprenta Ercilla, Santiago de Chile 1891, pp. 543).

- Volúmenes 187 a 204, de 1611 a 1786, se reúnen las cartas y otros informes de religiosos que recorrieron Paraguay, Tucumán y Chile, y que describieron el estado de los pueblos y distintos aspectos sobre mano de obra a través de la encomienda, disturbios indígenas, etc.

Buena parte de la información relativa al siglo XVIII se refiere al conflicto español portugués originado por la posesión de la colonia de Sacramento que, entre otras cosas, afectará la estabilidad de algunos pueblos de las misiones. Se pueden citar como ejemplos los siguientes:

- *Testimonio de las victorias que los indios de las reducciones del Paraná y Uruguay alcanzaron sobre los portugueses, de 1651* (V. 190).
- *Relación de lo que hicieron los indios que tienen los padres de la compañía en el Paraguay, en la Conquista de la colonia portuguesa, de 1704-1705* (V. 197).

Las áreas geográficas que aquí se mencionan son: Paraguay, los ríos Paraná y Uruguay, las provincias de Santiago del Estero, Salta, la Rioja, Tucumán, Corrientes, Chiquitos y Buenos Aires; y los grupos étnicos mencionados son los Abipones, Guaraníes, Tupís y Calchaquíes.

Para Chile existen cerca de 20 volúmenes con información acerca de las memorias de misiones (son casi 20 y abarcan todo el siglo XVIII) en la Araucanía y Chiloé. En ellos se habla del trabajo indígena (Mapuches, Huilliches, Veliches y Chonos) y su evangelización.

El V. 93 nos entrega una relación de la situación de colegios para indígenas (Chillán, 1709-1784), noviciados, misiones y residencias de la compañía y documentos relacionados con las actividades del Padre Luis de Valdivia. Este volumen abarca de 1580 a 1767. Los volúmenes 101 y 102 nos informan sobre colegios y misiones entre 1695 y 1892.

También hay material relativo a Chonos (Vols. 14, 63, 74 y 90), notas y relaciones de alzamientos de 1657 y 1771 (Vols. 62, 90 y 93); esporádicamente se encuentran juicios por homicidio (V. 70), encomiendas (V. 75), cacicazgos y derechos a tierras (V. 72), que involucran directamente al pueblo Mapuche. Cada volumen contiene de 10 a 20 piezas.

Se han encontrado dos *Letras Annuas*. Una de la viceprovincia de Chile durante los años 1629 y 1630 (V. 93) y de las provincias del Paraguay, Tucumán y Chile, de 1611 (V. 191). Además, hay más de 40 informes de misiones y más de mil hojas con cartas de misioneros, de Chile, Bolivia y Argentina<sup>9</sup>.

#### 14. La provincia chilena

La Compañía de Jesús fue fundada en Roma en 1540. Realizaron misiones a las Indias Occidentales, así como a las Indias Orientales, donde se instalaron con obras educacionales vinculadas al humanismo cristiano, con un fuerte asiento en la cultura. Los primeros jesuitas llegaron a Chile provenientes de Perú en 1593. Aquí se dedicaron principalmente a realizar misiones y labores educativas hasta que, en 1767, fueron expulsados por el rey Carlos III de España. Seis años después, el Papa Clemente XIV suprimió la Compañía de Jesús. Había en ese momento 355 jesuitas en Chile, quienes salieron pacíficamente y se fueron a vivir a la ciudad italiana de Imola. El 7 de agosto de 1814, el papa Pío VII restableció la Compañía de Jesús en la Iglesia Universal y, 30 años después, llegaron los primeros ocho jesuitas al país. El Gobierno de Chile fue

<sup>9</sup> «<http://lanic.utexas.edu/project/tavera/chile/nacional.html>» (fecha de consulta: 26 de junio de 2018).

reticente e incluso expulsó a miembros de la Compañía de Jesús en sus primeros años de vida independiente. No obstante, en 1848 la Compañía volvió al país para quedarse. Durante el siglo XIX, se abrió el Colegio y el Templo San Ignacio en Santiago. En Puerto Montt se abrió una casa jesuita y la Escuela San José, antecesora del Colegio San Francisco Javier. También se hicieron misiones en Puerto Octay y Puerto Varas y se abrieron casas en Valparaíso, Concepción y Santiago, donde además se creó un Noviciado.

La Compañía creció fuertemente durante el siglo XX, constituyéndose como provincia independiente en 1958. Durante la segunda mitad de ese siglo, la orden fue influida fuertemente por las encíclicas sociales y por el Concilio Vaticano II, además de la obra y especial carisma del padre Alberto Hurtado, santificado en 2005. En la actualidad, la Provincia Chilena de la Compañía de Jesús la conforman alrededor de 180 jesuitas que sirven en Arica, Iquique, Antofagasta, Copiapó, Valparaíso, Santiago, Padre Hurtado, Melipilla, Concepción, Tirúa, Osorno y Puerto Montt. Todos ellos continúan la histórica labor social y educativa de la Compañía a través de sus diversas obras.

### **15. El Archivo de la Provincia**

El archivo de la Provincia Chilena de la Compañía de Jesús rescata, protege y comparte, con quienes se interesan en la memoria histórica, la documentación que testimonia la larga trayectoria de los jesuitas en el territorio nacional. El archivo custodia documentos históricos, -y también algunos de actual vigencia administrativa-, relativo a las diversas obras jesuitas en el país, tales como iglesias, colegios e instituciones de la orden. Los documentos más antiguos datan desde el siglo XVII y existen fotografías desde mediados del siglo XIX en adelante. Entre el material que conserva el archivo, destacan los álbumes del padre Gustavo Le Paige SJ (1903-1980). Este sacerdote fue pionero en la arqueología de la zona de Antofagasta y sus alrededores. Sus hallazgos permitieron crear el Museo Arqueológico que lleva su nombre en la localidad de San Pedro de Atacama. El Archivo dispone además de fotografías de san Alberto Hurtado (1901-1952), así como de los lugares, personas y acontecimientos vinculados con su vida y servicio<sup>10</sup>.

### **16. Conclusión y agradecimiento**

Resulta ser un privilegio que el Archivo Nacional Histórico de Chile tenga el depósito del valioso Fondo Jesuitas de América por su contenido testimonial de la influyente labor ejercida por la Compañía de Jesús en el periodo colonial, siendo la conservación y difusión del mismo un importante aporte a la historia universal. Esto demuestra la preocupación del Estado de Chile en valorar dicha documentación, rescatándola primeramente en España, procediendo al Registro Memoria del Mundo y actualmente teniéndola digitalizada para facilitar su acceso. Todo este esfuerzo permite el conocimiento de los hechos históricos en su profundidad y significado. El relator de este artículo agradece la buena disposición y colaboración de la conservadora del Archivo Nacional de Chile, Dra. Emma de Ramón Acevedo y del personal del Archivo con el fin de dar a conocer esta fuente histórica de gran relevancia.

---

<sup>10</sup> Sobre el Archivo de la Provincia, véase <<https://www.jesuitas.cl/la-compania-de-jesus/nuestra-presencia-en-chile/>> (fecha de consulta: 26 de junio 2018).